

Ambito di impiego 55805314-A12-V01_ITA

O.Z. SpA
Via Bastion 49/4
C.P. 245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME**ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 5

Oggetto **Ambito di impiego ruota speciale**
Modello LEGGERA HLT
Tipo 01969
Misura della ruota 8,5J x 20 H2
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- \varnothing (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
204	01969204 / L- \varnothing 60,1	5/114,3/60,1	40	700	2100

Marcature

Numero KBA 50366
Marchio del produttore O.Z.
Tipo ruota e adattamento 01946 204
Misura ruota 8,5 J x20 H2
Offset ET 40
Caratteristica di origine Made in Italy
Data di produzione Mese e anno

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo n°
S02	Dado M12x1,5	Conico 60°	110	-	81710048
S03	Dado M12x1,25	Conico 60°	90	-	81710371
S04	Dado M12x1,25	Conico 60°	100	-	81710371
S05	Vite M12x1,5	Conico 60°	100	26	81710375
S06	Vite M12x1,5	Conico 60°	90	26	81710375
S07	Dado M12x1,25	Conico 60°	140	-	81710371

Costruttore veicolo Lexus
Suzuki
Toyota

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 5

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Lexus GS S19 e6*2001/116*0103*00-05	183-255	245/30R20	T90	A12 A16 A21 Lim S02
Lexus IS XE2(a) e11*2001/116*0206*00-09	110-153	245/30R20	R03 T90	A12 A16 A21 Lim VL0 S02
Lexus IS250c XE2(a) e11*2001/116*0206*00-09	153	245/30R20	R03 T90	A12 A16 A21 Cbo VL0 S02
Suzuki Kizashi FR e4*2007/46*0142*..	131	225/35R20	T90	A12 A16 A21 A57 Lim S07
Suzuki Kizashi FR e4*2007/46*0142*..	131	235/35R20	K1a K2b T92	A12 A16 A21 A57 Lim S07
Suzuki Kizashi FR e4*2007/46*0142*..	131	245/30R20	K1a K2b T90	A12 A16 A21 A57 Lim S07
Toyota RAV4 (III) XA3(a) e6*2001/116*0105*00-08- ohne Radhaus- Verbreiterungen- incl. Facelift 2009	100-130	245/40R20		A12 A16 A21 A57 KOV S02
Toyota RAV4 (III) XA3(a) e6*2001/116*0105*00-08- mit Radhaus- Verbreiterungen- incl. Facelift 2009	100-130	245/40R20		A12 A16 A21 A57 KMV S02
Toyota RAV4 (IV) XA3(a) e6*2001/116*0105*09-- Modell 2013	91-111	235/45R20		A12 A16 A21 A57 LT4 Z18 S02
Toyota RAV4 (IV) XA3(a) e6*2001/116*0105*09-- Modell 2013	91-111	245/45R20		A12 A16 A21 A57 LT4 Z18 S02
Toyota RAV4 (IV) XA3(a) e6*2001/116*0105*09-- Modell 2013	91-111	255/40R20		A12 A16 A21 A57 LT4 Z18 S02
Toyota RAV4 (IV) XA3(a) e6*2001/116*0105*09-- Modell 2013	91-111	235/45R20		A12 A16 A21 A57 LT3 Z17 S02

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 5

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Toyota RAV4 (IV) XA3(a) e6*2001/116*0105*09-- Modell 2013	91-111	245/45R20		A12 A16 A21 A57 LT3 Z17 S02
Toyota RAV4 (IV) XA3(a) e6*2001/116*0105*09-- Modell 2013	91-111	255/40R20		A12 A16 A21 A57 LT3 Z17 S02

** Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Condizioni e note

A12 Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.

A16 E' possibile applicare alla ruota speciale solo pesi di bilanciatura adesivi sulla faccia interna del canale.

A21 Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 5

con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO.

I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo.

Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse.

Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.

- A57** Questa combinazione ruota / pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)
- Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- KOV** Riferito solo alle varianti di veicolo non dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- LT3** Questa applicazione è permessa solo per modelli di veicolo con diametro minimo di sterzata di 10,6 m o alternativamente 2,85 giri volante tra fine corsa sinistro e fine corsa destro. Equipaggiamento con pneumatici 225/65R17
- LT4** Questa applicazione è permessa solo per modelli di veicolo con diametro minimo di sterzata di 11,4 m o alternativamente 2,7 giri volante tra fine corsa sinistro e fine corsa destro. Equipaggiamento con pneumatici 235 / 55R18.
- R03** Questa misura di pneumatico è permessa solo sull'asse posteriore
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S07** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S07 (vedi pagina 1).
- T90** Pneumatico (LI 90) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1200 kg.
- T92** Pneumatico (LI 92) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1260 kg.
- VL0** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

Nr.1 235/30R20 245/30R20, 255/30R20

Sono consentiti pneumatici di un solo costruttore e tipo per asse.
L'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguito da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione

- Z17** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita esclusivamente per i veicoli con dimensione dei pneumatici di equipaggiamento originale da 17".
- Z18** L'applicazione è consentita esclusivamente per i veicoli con dimensione degli pneumatici di equipaggiamento originale da 18".

Note sulla ruota speciale

Nessuna

Note generali

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-5 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Aprile 2014.

17 Marzo 2015